

ПЛАН
роботи наукового гуртка
2025/2026 навчальний рік

**Назва гуртка: СУЧАСНІ ТЕНДЕНЦІЇ У ПИСЬМОВОМУ ТА
УСНОМУ ПЕРЕКЛАДІ**

КЕРІВНИК – к.філол.н., доц. Великорода Ю.М.

**ЧЛЕНИ ГУРТКА – Маньків Я., Куртяк О., Щерб'юк С.,
Ковальчук С., Приймак О., Довбня М., Пицко С.**

№ п/п	Зміст роботи	Дата виконання	Кому доручено	Форма контролю, відмітка про виконання
1	Домінуючі тенденції в усному синхронному та послідовному перекладі. Історія синхронного перекладу. Сучасний стан теорії та практики синхронного перекладу.	вересень	Маньків Я. Куртяк О. Ковальчук С.	Реферати
2	Підготовка доповідей та статей на науково-практичну конференцію. Проблематика міжнародних перекладознавчих конгресів та міжнародних конференцій. Підготовка наукових робіт для участі в конкурсах і стипендіальних програмах.	жовтень	Приймак О. Щерб'юк С.	обговорення
3	Автоматизований переклад (computer-assisted translation): форми, програмне забезпечення, очікування на ринку праці	грудень	Маньків Я. Куртяк О. Ковальчук С.	Реферати, виступи презентації
4	Стилістика та прагматика перекладу американських романів на українську мову.	лютий	Довбня М. Пицко С.	Зустріч-диспут з представником видавництва «Вавилонська бібліотека»
5	Підготовка доповідей та статей на звітну науково-практичну конференцію студентів за темами магістерських робіт.	березень		виступи

Керівник гуртка

доц. Ю.М. Великорода